



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com



RTRMAX®

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ПЕРФОРАТОР МОДЕЛ TM328/RTM 226

Тази инструкция е издадена от производителя: NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., с адрес: 16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou District, НИНГБО, КИТАЙ

Вносител за България: „ВАЛЕРИЙ С И М ГРУП“ АД, София, бул. Ботевградско шосе 44
Тел. :02/ 942 34 00, Факс: +359 2 942 34 40, www.valerii.com



СПЕЦИФИЧНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА УДАРНО-ПРОБИВНИ БОРМАШИНИ

Безопасната работа с този електроинструмент е възможна само когато информацията за работата и безопасността е прочетена изцяло и инструкциите, съдържащи се в нея, се спазват стриктно.



В допълнение, трябва да бъдат спазвани общите предписания за безопасност в приложената брошура.

Преди да използвате продукта за първи път, поискайте практическа демонстрация.

За да предотвратите увреждане на слуха, носете антифони.

Носете защитни очила.

За дълга коса, носете предпазна шапка. Работете само с плътно прилепнало облекло. Прахът, който е произведен докато работите, може да бъде вреден за здравето, възпламеним или взривоопасен.

Необходими са подходящи мерки за защита.

Примери: Някои прахове се считат за канцерогенни. Използвайте подходящо улавяне на прах/стружки и

носете противопрахова маска за защита.

Лекият метален прах може да изгори или избухне. Винаги поддържайте работното място чисто, тъй като материалните смеси са особено опасни.

Ако кабелът е повреден или прерязан, докато работите, не докосвайте кабела, а незабавно издърпайте щепсела. Никога не използвайте електроинструментът с повреден кабел. Свържете електроинструменти, които са използвани на открито, чрез дефектнотокова защита (RCD) с ток на сработване от максимум 30 mA. Не работете с електроинструментът в дъжд или влага. Винаги насочвайте кабела към задната част надалеч от електроинструмента.

Използвайте подходящи детектори, за да намерите скрити електропроводи или се обадете на местната енергийна компания за помощ.

Контактът с електропроводи може да доведе до пожар или електрически удар. Нанасянето на щети на даден газопровод може да доведе до експлозия. Навлизането в даден водопровод ще причини материални щети или електрически удар.

Работете с електроинструмента само със спомагателната ръкохватка.

Закрепете работния инструмент. Даден работен инструмент, който е захванат с затягащи приспособления или в менгеме е по-сигурно закрепен, отколкото когато е държан с ръка.

Поставяйте електроинструментът върху гайката/винта само когато е изключен.

Внимавайте, когато завивате дълги винтове; съществува опасност от изпадане поради приплъзване.

При работа, винаги дръжте електроинструментът здраво с двете ръце и осигурете правилна позиция.

Винаги изключвайте електроинструментът и изчакайте, докато той спре напълно, преди да го поставите настрана.

Никога не позволявайте на деца да използват електроинструментът.

Електроинструментът е в състояние да осигури идеално функциониране само, ако се използват оригинални принадлежности, предназначени за него.

Предпазен съединител

Ако свредлото заседне или се заклини, задвижването към шпиндела на свредлото се прекъсва. Поради резултантните сили, **винаги дръжте електроинструмента здраво с двете ръце и заемете твърда позиция.**

КОМПОНЕНТИ:

1. БУТОН ЗА КОНТРОЛ НА СКОРОСТТА И ON/OFF
2. СЕЛЕКТОР
3. ПРЕДПАЗЕН МЕХАНИЗЪМ ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ
4. ПОДСТАВКА НА СТОМАНЕНО ТОПЧЕ
5. ПРЕДНО ПОКРИТИЕ
6. ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ДЪЛБОЧИНАТА
7. СТРАНИЧНА ДРЪЖКА
8. МЕХАНИЗЪМ ЗА ЗАТЯГАНЕ НА ПРИСПОСОБЛЕНИЕТО ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ДЪЛБОЧИНАТА

СПЕЦИАЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА РАБОТА С ПЕРФОРАТОР

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORN

RTRMAX

HERCULES

IMMS

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriipl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



- Преди включване в източник на електричество, проверете дали напрежението отговаря на означеното на уреда.
 - Ако използвате кабелна макар, развийте целия кабел. Минималното сечение на металните проводници на използвания кабел трябва да е 1.0 mm².
 - Ако използвате перфоратора на открито, използвайте удължител тип H07RN-F 3G със сечение на проводниците 1.5 mm² и влагоустойчив контакт.
 - Използвайте детектори за вградени метални жици, водопроводи и газопроводи.
 - Редовно проверявайте техническото състояние на ръкохватката, проверете за следи от износване или други повреди.
 - Никога не започвайте ударна операция, ако перфоратора не е допрян до работната повърхност (стена, таван и т.н.).
 - Вибрациите от перфоратора са вредни за ръцете. Ограничете излагането на вибрации.
- Винаги използвайте защитно облекло при работа с перфоратора; използвайте предпазни ръкавици, стабилни обувки, очила, антифони и маска за лицето. Дръжте перфоратора, докато работи, с две ръце и пазете равновесие

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРЕКТЕРИСТИКА

Акустично налягане: Lp = 96.6 dB(A)

Сила на звука: Lw = 109.6 dB(A)

Тежест на вибрационното ускорение: 16.2 m/s²

Захранване:	230 V AC, 50 Hz
Консумация на енергия:	800W
Скорост на въртене на шпиндела при свободен ход:	0-900r/min
Максимален пробивен диаметър:	26MM 30MM
бетон дърво	
Тегло:	3,3kg

ПРЕДИ РАБОТА

- Проверете внимателно (с детектор) мястото, на което ще използвате перфоратора. Уверете се, че там няма електрически проводници, водопровод или газопровод.
- Преди включване в източник на електричество, проверете дали напрежението отговаря на написаното на уреда.
- Преди употреба, почистете уреда и инструментите. Смажете инструментите с тънък слой смазка.
- Пъхнете накрайника на инструмента, като едновременно го завъртите до края на патронника. Инструментът трябва да се зацели и блокира ръчно.
- Проверете дали инструментът е фиксиран здраво.

Отворете мястото за поставяне на уреда за измерване на дълбочина и поставете уреда на мястото за него. Настройте позицията и затегнете.

Важно!

Пробиването с удар изисква малък натиск върху устройството. Прекомерният натиск натоварва излишно мотора. Техническото състояние на инструмента трябва да се проверява редовно. Ако е нужно, инструментите трябва да се заточват или сменят.

Преди работа с перфоратора вертикално, над главата Ви, поставете преграда за прах.

3. Изключване на ударния режим, изключване на пробивния режим.

Перфоратора има система, която изключва ударния режим и осигурява гладко пробиване. Възможно е и изключване на пробивния РЕМОНТ И РАБОТА

- Преди ремонт на перфоратора, изключете от контакта
- Машината трябва винаги да се поддържа чиста.
- Не използвайте разяждащи вещества за почистване на пластмасовите елементи на машината.
- След като приключите работа, издухайте перфоратора със сгъстен въздух (максимум 3 bar) за да отстраните праха, особено вентилационните отвори на капака на мотора.
- Редовно проверявайте състоянието на четките на електромотора (ако са мръсни или много износени могат да предизвикат прекалено искрене и да доведат до намаляване на скоростта на въртене на шпиндела).
- Четките на мотора винаги трябва да се сменят едновременно и двете.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете инструкцията, тъй като неспазването на долуизброените инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

- Преди включване в източник на електричество, проверете дали напрежението отговаря на означеното на уреда.
- Преди да използвате уреда го проверете, както и елементите за свързване към електрическата мрежа за наличието на повреда.
- Не включвайте щепсела в източник на електричество когато бутонът ВКЛЮЧЕН/ИЗКЛЮЧЕН е натиснат.
- Проверете внимателно (с детектор) мястото, на което ще използвате машината. Уверете се, че там няма електрически проводници, водопровод или газопровод. На такива места има повишена опасност да ви удари токов удар.
- Големите температурни разлики причиняват конденз в ел. частите на машината. Преди да включите уреда изчакайте той да достигне температурата на помещението.
- Използването на машината, аксесоарите и компонентите в съответствие с тези инструкции и по предназначение, в съответствие с типа на уреда, се отразява върху условията на работа и изпълнението. Употребата на машината за дейности различни от предназначението ѝ може да доведе до рискови ситуации.
- Напаснете работните части, като използвайте инструменти за затягване или менгеме.
- Облечете се подходящо. Не носете висящи дрехи и бижута. Пазете далеч косата и дрехите и ръкавици далеч от движещите се части, тъй като могат да бъдат захванати от тях.
- Използвайте предпазни средства. Винаги носете предпазни очила, предпазни средства като противопрахова маска, каска, обувки или антифони.
- Когато работите с машината дръжте я здраво с две ръце и пазете равновесие
- Пазете от дъжд и влажност. Водата попаднала в инструмента ще повиши опасността от токов удар.
- Когато работите с инструмента на открито използвайте удължител подходящ за външна употреба, това намалява риска от токов удар.
- Не употребявайте уреда в експлозивна среда, като например при наличие на запалими течности, газове или прах., тъй като уредът създава искри.

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETLFORM

RTRMAX

HERCULES

MMS

ONLINE

на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



- Когато давате машината на други хора, трябва да им предоставите тази инструкция за употреба.

При необходимост от ремонтни дейности, това трябва да става от квалифицирано лице, което използва оригинални части. Това гарантира безопасността на уреда.

Старите електрически устройства не бива да се третират като обикновен отпадък. Изхвърлянето или рециклирането на части от тях трябва да става на места със съответното оборудване. За информация за събирането и използването на старо електрическо оборудване, обърнете се към местните власти или търговеца.

ВНИМАНИЕ: Винаги бъдете внимателни и концентрирани когато работите с машината. Не използвайте уреда когато сте уморени или под влияние на наркотик, алкохол или лекарства. Момент на невнимание може да доведе до сериозни наранявания върху работещия.

- Пазете уреда от деца. Съхранявайте машината на места недостъпни за деца и не позволявайте на хора незапознати с уреда или с инструкцията да работят с него.
- Отстранете щепсела от контакта преди да промените настройките, да смените аксесоари или да прибирате уреда. Тези превентивни мерки намаляват риска случайно да включите инструмента.
- Никога не използвайте кабела, за да носите, дърпате инструмента или за да извадите щепсела от контакта.
- Не изключвайте машината в момент на работа.
- Пазете работното място чисто и добре подредено. Безпорядъкът и тъмните места може да предизвикат инциденти.
- Избягвайте нехарактерно движение на тялото, когато работите с машината.
- Избягвайте инцидентното стартиране. Уверете се, че бутонът е на позиция ИЗКЛЮЧЕН преди да включите щепсела към ел. мрежа. Да носите инструмента с пръст на бутона стартовия бутон, когато уредът е включен в контакта е предпоставка за инцидент.
- Отстранете всеки гаечен ключ или друг инструмент за настройване на уреда, преди да го включите. Оставени към въртящите се части могат да предизвикат наранявания на работещия.

СТРАНИЧНА ДРЪЖКА

Използвайте страничната ръкохватка по време на пробиване.

РАБОТА

Винаги използвайте подходящото за уреда напрежение.

Напрежението на ел. източника трябва да съответства на стойността посочена върху машината. Машината създадена за 230V може да работи също така и при 220V.

БУТОН ВКЛЮЧЕН/ИЗКЛЮЧЕН

Включване: Натиснете бутона ВКЛЮЧЕН/ИЗКЛЮЧЕН

Изключване: Пуснете ВКЛЮЧЕН/ИЗКЛЮЧЕН

МЕХАНИЗАМ ЗА ПОСТОЯННА РАБОТА НА МАШИНАТА

Натиснете бутона за смяна на скоростта и едновременно с това натиснете заключващия механизъм за постоянна работа на машината.

За да прекратите този начин на работа, натиснете бутона за смяна на скоростта след което освободете заключващия механизъм за постоянна работа на машината.

РЕЖИМ НА РАБОТА

Това ударно сондажно устройство се използва, както е посочено по-долу:

Пробиване

Пробиване и завинтване на стоманени, дървени и пластмасови детайли.

Ударно пробиване:

В бетон или каменни стени

Изчукване:

Издълбаване, длето и демонт



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **SERVIZ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., с адрес: 16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou District, НИНГБО, КИТАЙ

Декларирам на своя собствена отговорност, че продуктът:

Име: Перфоратор

Търговска марка: RTR

Модел: TM328/RTM 226 220/230 V a.c. 800 W 0-900r/min 3J

Lpa = 96.6 dB(A), Lwa = 109,6 dB(A)

е произведен в съответствие със следните:

СТАНДАРТИ:

EN 62841-1:2015

EN IEC 62841-2-6:2021

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

Според:

Директива 2006/42/ EC

Директива 2014/35/EEC

Директива 2014/30/EC

Директива 2000/14/ EC

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Декларатор:

2024

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETL FORM

RTRMAX

HERCULES

MMS

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriiv@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

